Организация Объединенных Наций A/C.5/55/SR.56

Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
9 October 2001
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 56-м заседании,
состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в понедельник, 2 апреля 2001 года, в 19 ч. 00 м.

Председатель: г-н Росенталь . . . . . (Гватемала)
Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: г-н Мселле

Содержание

Организация работы

Прочие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

01-31739 (R)
0131739

Заседание открывается в 19 ч. 15 м.

Организация работы

1. **Председатель** предлагает координатору неофициальных консультаций по пункту 123 повестки дня (Управление людскими ресурсами), представить доклад о ходе этих консультаций, с тем чтобы Комитет мог принять обоснованное решение о том, как организовать свою работу в оставшееся время первой части возобновленной пятьдесят пятой сессии.

2. **Г-н Чаудхри** (Пакистан), выступая в своем качестве координатора неофициальных консультаций по пункту 123 повестки дня, говорит, что все делегации высказываются положительно и прилагают напряженные усилия для согласования проекта резолюции относительно управления людскими ресурсами. В этой связи по-прежнему предстоит уточнить много моментов. Вопрос о том, сколько потребуется времени для завершения работы над проектом резолюции, будет зависеть от прогресса, достигнутого в процессе консультаций, которые начнутся сразу же после завершения заседания. Основное внимание на них будет обращено спорным вопросам. Даже если делегации к вечеру придут к согласию, на следующий день потребуется дополнительное время для корректировки проекта текста.

3. **Председатель** говорит, что Бюро Комитета хотело бы внести предложение, согласно которому рассмотрение всех нерешенных вопросов следует отложить до тех пор, пока не будет окончательно доработан проект резолюции об управлении людскими ресурсами. После этого, примерно через два дня, Комитет проведет официальное заседание, чтобы принять решение по этим вопросам и завершить первую часть возобновленной сессии.

4. **Г-н Мир Мохаммад** (Исламская Республика Иран), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Комитет должен был завершить работу к концу предыдущей недели. Он выражает надежду на то, что в ходе неофициальных консультаций, которые будут проведены после нынешнего заседания, будет достигнут прогресс; такой прогресс будет зависеть от готовности всех сторон достичь договоренности. Группа 77 и Китай очень серьезно подходят к реформе управления людскими ресурсами и разработали конкретные предложения в этой области; они также пошли на некоторые уступки в интересах достижения консенсуса. Они обеспокоены и разочарованы тем, что будут вновь обсуждаться некоторые вопросы, в отношении которых была достигнута договоренность. В ходе неофициальных консультаций Группа 77 и Китай были готовы отозвать некоторые свои предложения или внести в них изменения. Однако, если другие делегации не поддержат этот конструктивный подход, продление первого этапа возобновленной сессии не будет целесообразным.

5. **Г-н Нессер** (Швеция), выступая от имени Европейского союза, говорит, что он высоко оценивает конструктивные усилия, приложенные всеми делегациями, включая Группу 77 и Китай. Находящийся на рассмотрении текст, большая часть которого не была составлена странами Европейского союза, является очень объемным. Европейский союз готов сотрудничать со всеми другими делегациями, проявляя гибкость, в целях завершения работы Комитета как можно скорее.

6. **Председатель** говорит, что, насколько он понимает, Комитет хотел бы отложить принятие решений по остающимся вопросам, пока не будет завершена разработка проекта резолюции об управлении людскими ресурсами, как предлагает Бюро.

7. *Предложение принимается.*

Прочие вопросы

8. **Председатель** говорит, что Секретариат подтвердил, что в будущем он будет распространять предварительные варианты проектов резолюций для делегаций по электронной почте, как предложено представителем Египта на предыдущем заседании.

Заседание закрывается в 19 ч. 40 м.